

多文化交流イベント（霊山登山ツアー）の参加者募集

伊達市では、市の地域活性化や人材育成、関係人口の増加に向け、国際交流に取り組んでいます。

その一環として、多文化交流イベントを開催します。

外国の方と一緒に登山し、交流を深めながら、霊山の紅葉を堪能しましょう！

1 日 時

11月16日（日） 10：00～15：00

2 集合場所・時間

阿武隈急行線保原駅 9：00集合

※現地集合の場合：霊山登山口駐車場 9：45集合

3 対象者

外国人・日本人の方 ※20名程度（先着順） 参加費無料

4 募集期間・方法

募集期間：11月7日（金）まで

募集方法：伊達市市民活動支援センターHPおよび市内施設にて設置する
チラシを参照

5 スケジュール

9：00 保原駅集合

※現地集合の方は、霊山登山口駐車場へ9時45分集合

10：00 霊山登山スタート

12：00 霊山頂上にて昼食

15：00 保原駅にて解散

※現地解散の方は、14：00に霊山登山口駐車場にて解散

6 主 催

伊達市国際交流協会

問合せ

未来政策部協働まちづくり課

電話 024-575-1177

2025 Mt. Ryōzen Tour

Sunday Nov. 16th ・ 11月16日(日)

Mount Ryōzen is not a mountain you climb to reach the peak. You climb it to enjoy the natural rock formations, castle ruins, and much more! Join us for a **FREE** guided tour with English interpretation.

霊山は頂上に達するためのぼる山ではない。自然、岩、城跡、などを楽しむためにのぼります！**無料**なので、外国人と一緒にのぼりませんか？

SCHEDULE スケジュール

- 9:00 Board shuttle bus
at Hobara station!
保原駅でシャトルバス
に乗ります！
- >>>Go to Mt. Ryōzen! 霊山へ！
- 9:45 Meet in the parking lot!
駐車場で集まります！
- 10:00 Begin hike!
登山スタート！
- 12:00 Lunch at the top!
頂上でお昼ごはん！
- 15:00 Back to Hobara Station
保原駅～終了！

Don't forget! 忘れないで！

- ☐ Climbing shoes & clothes
登山用の靴や服
- ☐ Water & Lunch
水やお弁当
- ☐ Rainwear
雨具

雨天時延期となります。延期の際は、当日の朝までにメールを送ります。
This event may be postponed due to inclement weather. We will send an e-mail the morning of should this become necessary.

天狗の洞窟をみたことありますか？外国人と一緒に日本のいなかを楽しみましょう！伊達市に来てね！

申し込みませんか？

11月7日までにメール (kyodou@city.fukushima-date.lg.jp) 、電話 (024-575-1177) 、協働まちづくり課窓口で下記の情報を書き込んで申し込みをしてください。
また、右下の応募フォームからも申し込みできます。

Want to sign up?

Sign up via the QR-code or send the information requested below to Date City Hall by e-mail (kyodou@city.fukushima-date.lg.jp), call us at 024-575-1177, or stop by the Collaborative Community Development Division counter in person **by Nov. 7.**

名前 / Name: _____ 国籍 / Nationality : _____

電話番号 / Phone number: _____

メールアドレス / E-mail : _____

住所 / Address: _____



応募フォーム

※待ち合わせ場所を選んでください。 Please select a meeting place.	【外国人・Foreign Resident/Guest】	☐ Take shuttle bus from Hobara Station (9:00) 保原駅からバスを利用 9時集合 ☐ Drive myself to Mt. Ryōzen Trail Parking Lot (9:45) 霊山登山口駐車場 (自家用車利用) 9時45分集合
	【伊達市民・Japanese Citizen】	☐ 霊山登山口駐車場 (自家用車利用) 9時45分集合 Drive myself to Mt. Ryōzen Trail Parking Lot (9:45) (※移動手段が無い方はご相談ください)

主催：伊達市国際交流協会

後援：伊達市